

BMW  
6-й Серии Купе  
BMW  
6-й Серии Кабриолет



С удовольствием  
за рулем





Мощность проявляется различными способами. Здесь вы видите самый лучший.



Жаль, что вы так редко видите свое купе снаружи.



Два глубоких вдоха.

Чтобы завоевать мир, его нужно открыть.





Жизнь слишком хороша, чтобы ограничивать себя.







## BMW EfficientDynamics – Меньше топлива. Больше динамики.

Существует много причин того, что поездки на BMW доставляют такое удовольствие. Но главная из них – пакет самых передовых технологий, получивший название BMW EfficientDynamics. В комплексе эти инновационные технологии обеспечивают значительное сокращение расхода топлива и вредных выбросов, а также большее удовольствие от управления автомобилем. Технологии EfficientDynamics уже присутствуют почти во всех новых BMW, а мы стремимся к дальнейшим улучшениям, включая использование альтернативных источников энергии. Эти исследования привели к созданию BMW ActiveHybrid; интеллектуальной, ориентированной на конкретные потребности гибридной технологии, которая вскоре будет использоваться в серийном производстве. Кроме того, концепция BMW CleanEnergy позволяет понять, как мы хотим передвигаться в будущем. Причем первые модели BMW Hydrogen 7 уже можно встретить на дорогах. Наша работа в этом направлении получила всеобщее признание, о чем свидетельствуют многочисленные награды, включая “WHAT CAR? Green Award” в 2008 году и престижную премию Пауля Гитца за исключительные инновационные разработки в автомобильной сфере. Это признание доказывает, что мы движемся в правильном направлении, а стимулом для наших работ над новыми технологиями BMW EfficientDynamics является желание подарить людям еще больше удовольствия за рулем при непрерывном сокращении расхода топлива и вредных выбросов.

### Бензиновые двигатели BMW – Как всегда динамичные. Но более эффективные, чем раньше.

Наша задача при разработке всей линейки двигателей – от нашего четырехцилиндрового до V10 – заключается в создании таких силовых агрегатов, которые развивают больше мощности при большей топливной экономичности. Ключом к достижению этой цели является, например, система Valvetronic, которая в результате бесступенчатой регулировки хода впускных клапанов обеспечивает увеличение мощности при снижении расхода топлива, особенно в условиях городского движения и на скоростных шоссе.

### Дизельные двигатели BMW – Такая линейка двигателей могла быть создана только на BMW.

Два главных преимущества, которые обеспечивают водителю самые современные дизельные двигатели BMW, заключаются в снижении расхода топлива и более плавной, утонченной работе. Сокращение расхода топлива связано прежде всего с использованием самой современной системы Common Rail, которая еще точнее, чем когда бы то ни было, подает топливо в камеры сгорания.

### Шестиступенчатая автоматическая трансмиссия BMW.

Несмотря на все эти инновации, BMW не ограничивается только совершенствованием двигателей. Плавно переключающаяся шестиступенчатая АКП BMW использует жидкости с малыми потерями на трение, чтобы наполовину сократить время переключений и улучшить приемистость. Это способствует получению большего удовольствия за рулем при сокращении расхода топлива и выбросов CO<sub>2</sub>.

### Аэродинамика.

Дизайн BMW позволяет снизить аэродинамическое сопротивление. Это способствует большей топливной экономичности, снижению вредных выбросов и улучшению устойчивости на высоких скоростях.

### Рациональные облегченные конструкции – Мы экономим на массе, а вы на топливе.

Рациональные облегченные конструкции являются примером того, как BMW EfficientDynamics позволяет добиться большей динамики и эффективности. Наши инженеры используют облегченные материалы, например, в шасси, которое частично изготовлено из алюминия. В рядных шестицилиндровых двигателях, например, блок цилиндров впервые изготовлен из магния и алюминия. Результатом является сокращение массы на 24 %, что влетит за собой и снижение расхода топлива.

### BMW ActiveHybrid и BMW CleanEnergy: чистые технологии для чистого мира.

Гибридные технологии – это настоящая веха на пути к сокращению расхода топлива и снижению выбросов CO<sub>2</sub>. BMW ActiveHybrid использует сочетание электродвигателя и двигателя внутреннего сгорания и дополняет этот союз большей эффективностью и динамикой. Концепт BMW X6 ActiveHybrid, представленный на IAA 2007 во Франкфурте, стал впечатляющей демонстрацией совершенства предложенного варианта.

BMW CleanEnergy предлагает соблазнительные перспективы чистого наслаждения движением при полном отсутствии вредных выбросов. BMW уже воплотила эти мечты в реальность, выпустив BMW Hydrogen 7, первый седан высшего класса, приводимый в движение водородом. Этот новый силовой агрегат, который при необходимости может работать на бензине, преобразует энергию водорода в действительно чистую энергию движения, а продуктом его работы является обычная вода.

■ Базовая комплектация □ Дополнительное оборудование



■ **Омыватели фар** при любой погоде обеспечивают оптимальную яркость света. Омыватели фар включаются автоматически при зажженных фарах, если включаются омыватели ветрового стекла.



■ **Белые указатели поворота** являются привлекательной деталью, которая придает BMW 6-й Серии Купе и Кабриолет очень спортивную внешность.



■ **Передние боковые указатели поворота** подчеркивают оригинальность и выразительность автомобиля.



■ **Противотуманные фары**, встроенные в передний фартук, обеспечивают больший уровень безопасности в условиях плохой видимости. Фары с эллипсоидными отражателями свободной формы обеспечивают исключительно равномерное освещение дороги.



■ **Ксеноновые фары для ближнего и дальнего света**, включая автоматический корректор фар и омыватели, значительно лучше освещают дорогу ночью, при плохой погоде или видимости. **Адаптивные поворотные фары** с регулируемым распределением света имеют электро-механическое управление, благодаря чему они лучше освещают поворот, как только водитель направит туда свой автомобиль.

□ **Система управления дальним светом** помогает водителю благодаря автоматическому переключению с дальнего света на ближний, если появляется встречный транспорт или вы догоняете другой автомобиль, а также в условиях достаточной освещенности.



■ **Двухступенчатые стоп-сигналы** позволяют лучше оценить следующим позади водителям, как вы тормозите: при легком торможении красным светом загораются три нижних ряда снабженных светодиодами модулей задних фонарей, дополнительно включаются световодные полосы фонарей заднего хода. При интенсивном торможении дополнительно включаются два верхних ряда, обеспечивая очень яркое свечение.



■ **Ручки дверей арочного типа** выкрашены в цвет кузова.

□ **Автоматические доводчики** на последних шести миллиметрах мягко закрывают двери с помощью электродвигателя.



□ **Стекланный люк**, с электроприводом, с функцией подъема и сдвигаемой с помощью электропривода обивкой потолка, а также с функцией комфортного открытия/закрытия одним нажатием кнопки.



□ **Полированная отделка в стиле Shadow Line** для BMW 6-й Серии Купе включает в себя накладки на проемы передних и задних боковых стекол, накладки шахт для стекол, форсунки омывателя ветрового стекла, а также кронштейны и треугольники наружных зеркал черного цвета с зеркальным блеском. Для BMW 6-й Серии Кабриолет эта отделка включает накладки шахт для стекол, форсунки омывателя ветрового стекла, а также кронштейны и треугольники наружных зеркал черного цвета с зеркальным блеском.



■ **Легкосплавные диски BMW** со звездообразными спицами 117 для безопасных шин, 7,5 J x 17 дюймов, шины 245/50 R 17 (базовая комплектация для 630i).



□ **Легкосплавные диски BMW** с V-образными спицами 248 для безопасных шин, 8 J x 18 дюймов, шины 245/45 R 18 (базовая комплектация для 650i).



□ **Легкосплавные диски BMW** с двойными спицами 266, для безопасных шин, спереди 8 J x 18 дюймов, шины 245/45 R 18, сзади 9 J x 18 дюймов, шины 275/40 R 18.



□ **Легкосплавные диски BMW** в эллипсоидном стиле 121 для безопасных шин, спереди 8,5 J x 19 дюймов, шины 245/40 R 19, сзади 9 J x 19 дюймов, шины 275/35 R 19.



□ **Легкосплавные диски BMW** со звездообразными спицами 249, кованые и полированные, для безопасных шин, спереди 8,5 J x 19 дюймов, шины 245/40 R 19, сзади 9 J x 19 дюймов, шины 275/35 R 19.



□ **Легкосплавные диски BMW** со звездообразными спицами 218 для безопасных шин, спереди 8,5 J x 19 дюймов, шины 245/40 R 19, сзади 9 J x 19 дюймов, шины 275/35 R 19.



■ **Спортивное кожаное рулевое колесо;** три спицы, с помощью встроенных кнопок при движении можно управлять магнитолой, проигрывателем CD и телефоном (опция), при этом руки остаются на руле.



□ **Кожаное рулевое колесо в М-стиле** благодаря толстому ободу обеспечивает высокий уровень комфорта управления; три спицы, многофункциональное, с помощью встроенных кнопок при движении можно управлять магнитолой, проигрывателем CD и телефоном (опция), при этом руки остаются на руле.



■ **Климат-контроль с расширенными функциями,** включая автоматическое управление рециркуляцией (AUC), солнечный датчик и датчик запотевания, автоматическую регулировку температуры (раздельно для водителя и переднего пассажира), а также количества поступающего в салон воздуха; индикация и управление на контрольном дисплее.



■ **Контроллер** – главный элемент ввода информации в системе iDrive (для водителя и переднего пассажира). Эта поворотная нажимная ручка позволяет управлять многими функциями на контрольном дисплее. Новые клавиши прямого выбора позволяют вам сразу выбрать одно из четырех главных меню: CD, радио, навигация и телефон. Это можно сделать совершенно интуитивно благодаря различному тактильным ощущениям на каждой клавише.



■ **Восемь программируемых кнопок** позволяют водителю и переднему пассажиру индивидуально сохранить наиболее часто используемые функции навигационной системы, аудиосистемы (например, определенные радиостанции или записи на CD) и телефона и быстро вызывать их простым нажатием.



■ **Контрольный дисплей** с цветным экраном (6,5 дюйма). Обеспечивает индикацию функций, управление которыми осуществляется контроллером (например, бортового компьютера или магнитолы). В сочетании с навигационной системой Professional предлагается с экраном 8,8 дюйма.



□ **Руссифицированная навигационная система Professional** с цветным 8,8-дюймовым дисплеем, включая магнитолу BMW Professional и жесткий диск для аудиофайлов и карт; ведение по маршруту с помощью голосовых указаний и стрелочных символов или карты маршрута. Функция Splitscreen позволяет разделить экран на две части.



□ Система ночного видения BMW с помощью тепловизионной камеры выводит изображения людей и животных на расстоянии до 300 метров прямо на контрольный дисплей. Таким образом, на плохо просматриваемых дорогах вы можете своевременно распознать препятствие за пределами пучка света фар и отреагировать на их появление.



□ Сигнализация аварийного сближения при парковке (PDC), спереди и сзади, облегчает парковку и маневрирование на самом ограниченном пространстве; о расстоянии до препятствия информирует звуковая сигнализация и визуальная индикация на контрольном дисплее.



□ Функция приема телепередач позволит вам при неподвижном автомобиле использовать 8,8-дюймовый дисплей в качестве телевизора. Имеется возможность приема аналоговых и цифровых (DVB-T) программ наземных телестанций.



■ Магнитола BMW Business, 6-канальный усилитель, антенны для разнесенного приема, функция сканирования, проигрыватель CD.  
□ Магнитола BMW Professional, те же функции, что и у BMW Business, кроме того, два тюнера и декодер MP3.



■ Проигрыватель CD, функции: сканирование записей, электропривод загрузки/выгрузки CD, декодер MP3.  
□ CD-чейнджер, на 6 CD, встроен в перчаточный ящик.



■ Акустическая система HiFi с восемью динамиками обеспечивает высококачественное звучание.  
□ Система HiFi Professional LOGIC7 обеспечивает звучание высочайшей интенсивности. 13 динамиков (в кабриолете 11) обеспечивают совершенный объемный звук. Концепция центральных низкочастотных динамиков благодаря сабвуферам, использующим внутреннее пространство порогов в качестве резонаторов, обеспечивает аутентичное воспроизведение низких частот.  
□ Аудиосистема BMW Individual High-End (на изображении слева) с помощью 16 (в кабриолете 12) высокоэффективных динамиков с эксклюзивным неодимовым магнитным приводом создает звук, сравнимый с "живым" концертом. Громкость и амплитудно-частотная характеристика автоматически адаптируются к скорости движения.



■ **6-ступенчатая коробка передач** позволяет ездить в спортивном стиле. Она легко переключается, отличается идеальным подбором передаточных чисел и четкими, короткими ходами рычага. Благодаря сближенным передаточным числам коробка позволяет еще лучше использовать спортивную характеристику двигателя в соответствии с вашим стилем вождения.



□ **Шестиступенчатая спортивная автоматическая коробка передач** обеспечивает особо динамичное движение благодаря своей спортивной характеристике с очень коротким временем смены ступеней и оснащена "лепестками" переключения на спортивном кожаном рулевом колесе.



■ **Система контроля динамики движения (спортивный режим)**, при нажатии кнопки повышается чуткость реакций двигателя на нажатие педали акселератора. Кроме того, для обеспечения лучшей обратной связи с дорогой снижается усилие, создаваемое усилителем рулевого управления. В сочетании со спортивной автоматической коробкой передач уменьшается время переключения ступеней, которое происходит при более высокой частоте вращения.



□ **Круиз-контроль** с функцией торможения начиная с 30 км/ч запоминает нужную скорость и поддерживает ее постоянной, в том числе при движении под гору (включается левым подрулевым рычажком). После разгона автоматически устанавливается первоначально заданная скорость (серийно для 650i).



■ **Приборный щиток** с антибликовыми и точными аналоговыми приборами; на жидкокристаллический дисплей приборного щитка в любое время можно вывести информацию, например время, наружную температуру или суточный пробег.

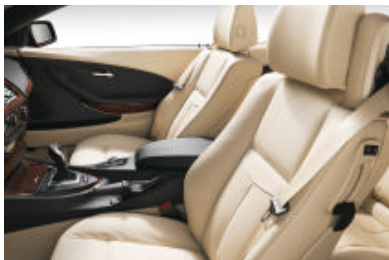


□ **Система предупреждения пересечения разметки** с помощью камеры распознает приближение к дорожной разметке и немедленно предупреждает водителя вибрацией рулевого колеса. Система рассчитана на федеральные дороги и автобаны и включается/выключается кнопкой на рулевом колесе.



□ **Проекционный дисплей** выводит прямо в поле зрения водителя всю важную при движении информацию, например о текущей скорости. Кроме того, отображаются стрелки навигационных указаний, функции активного круиз-контроля и сообщения системы автоматической диагностики.

■ Базовая комплектация    □ Дополнительное оборудование



■ **Серийные сиденья с электрорегулировкой и памятью для сиденья водителя** (здесь изображены сиденья BMW 6-й Серии Кабриолет с обивкой из эксклюзивной кожи Pearl) с электрической продольной регулировкой, регулировкой по высоте и угла наклона спинки, а также угла наклона подушки.



□ **Спортивные сиденья для водителя и переднего пассажира с функцией памяти для сиденья водителя** (здесь изображены сиденья в BMW 6-й Серии Кабриолет с обивкой из кожи Dakota), высокие валики обеспечивают оптимальную боковую поддержку в любой ситуации; высота сиденья, угол наклона спинки и подушки, а также продольное положение регулируются с помощью электропривода, подколennая опора регулируется вручную. Поясничная опора в базовой комплектации.



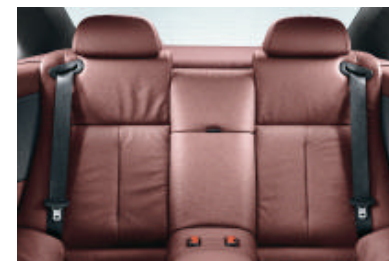
□ **Подогрев сидений** водителя и переднего пассажира. Подогреваемые подушки и спинки уже вскоре после включения излучают приятное тепло (серийно для 650i).



■ **Регулировка сиденья, электрическая**, для сидений водителя и переднего пассажира. Все регулировки сидений имеют электропривод, вкл. функцию памяти для сиденья водителя, наружного зеркала и рулевой колонки, а также функцию отклонения вниз зеркала на стороне переднего пассажира при движении задним ходом.



□ **Поясничная опора** для водителя и переднего пассажира с электроприводом регулировки в вертикальном и горизонтальном направлениях для безупречной с точки зрения эргономики посадки и поддержки мышц спины.



■ **Заднее сиденье** (на изображении BMW 6-й Серии Купе) в виде двух отдельных отформованных сидений с эргономичными трехточечными ремнями безопасности с внутренними замками и подголовниками (вкл. крепление для детского кресла ISOFIX).

■ Базовая комплектация   □ Дополнительное оборудование



■ **Передний подлокотник** с двухступенчатой регулировкой по высоте, включая отсек (на изображении) для мелких предметов. (В сочетании с подготовкой для установки мобильного телефона отсек находится под телефонным модулем.)



■ **Отсек** в задней части центральной консоли, откидной.



□ **Передний подстаканник**, съемный, размещается в заднем отсеке центральной консоли. Комплектация включает в себя дополнительный подстаканник сзади.



■ **Датчик дождя**, вкл. управление ближним светом фар; его достаточно включить, и датчик дождя автоматически включит стеклоочистители и будет регулировать частоту их срабатывания. Автоматика управления светом, например, при наступлении темноты сама включает ближний свет.



■ **Зеркало заднего вида в салоне** с автоматическим затемнением; большая поверхность; при определенном угле падения света фар следующих позади автомобилей зеркало автоматически затемняется.

□ **Наружные и салонное зеркала заднего вида** с автоматическим затемнением, с функцией складывания наружных зеркал.



□ **Устройство открывания гаражных ворот** обеспечивает дополнительный комфорт. Самообучающееся дистанционное управление позволит вам открывать и закрывать садовые или гаражные ворота, не выходя из автомобиля.



□ **Система комфортного доступа** позволяет открывать и закрывать автомобиль без необходимости брать в руку пульт дистанционного управления. Достаточно иметь этот ключ-пульт при себе – в кармане брюк или в портфеле. Запуск двигателя осуществляется нажатием кнопки “Старт/стоп”.



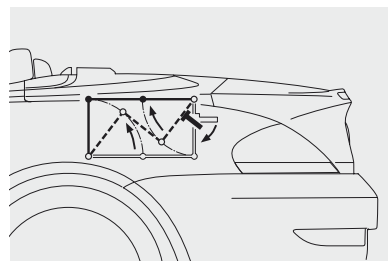
■ Базовая комплектация □ Дополнительное оборудование



□ **Пакет средств освещения** включает в себя подсветку зоны входа/выхода в наружных зеркалах, подсветку надписи BMW на накладках на порогах, а также подсветку кармана для карт и ручек дверей.



■ **Багажник** (на изображении BMW 6-й Серии Купе), с обивкой и удобным доступом; обеспечивает место для двух сумок с 46-дюймовыми клюшками для гольфа и другого багажа, вкл. четыре крепежные петли. Боковые отсеки удобны для размещения мелких предметов.



■ **Отсек для тента, трансформируемый:** с помощью встроенной выдвигающейся ручки легко откидывается вверх или опускается одной рукой. Преимущество: с помощью специального механизма отсек для тента складывается для оптимального использования объема багажника. Тент складывается в отсек, когда он откинут вниз.



■ **Багажник открыт, с откинутым вверх отсеком для тента:** если тент поднят, то отсек легко откидывается одной рукой вперед и вверх. Таким образом объем просторного и имеющего удобный доступ багажника используется полностью.



■ **Багажник** полностью обит текстильным материалом, с встроенным отсеком для тента (откинут вниз).



■ **Тент с плавниками, автоматический.** Является образцовым по акустическим и изоляционным качествам. В сочетании с опускаемым задним стеклом обеспечивает эффективную вентиляцию салона. Поднятый тент придает кабриолету купеобразный силуэт, опущенный тент располагается в специальном отсеке багажника. Тент предлагается серого и черного цвета.



■ **Автоматический привод складного верха:** функция открытия/закрытия выполняется при нажатии кнопки (при неподвижном автомобиле). При этом вертикальное заднее стекло опускается независимо от тента. Мягкий верх с удобством открывается также с пульта дистанционного управления.



■ **Заднее стекло с обогревом** опускается и поднимается с помощью электропривода вертикально независимо от тента. При поднятом верхе и опущенном стекле эффективная вентиляция обеспечивает приятный микроклимат в салоне. При опущенном верхе поднятое заднее стекло повышает комфорт на задних сиденьях.



□ **Ветрозащитная панель** позволяет двигаться под открытым небом без сквозняков и неприятных вихрей в области плеч и шеи; панель легко снимается и компактно укладывается в багажник.



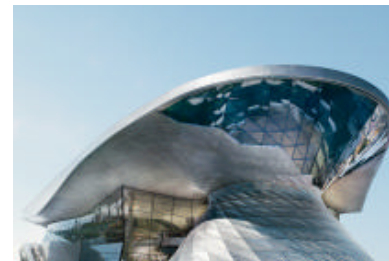
■ **Комфортная посадка:** спинки сидений легко разблокируются вручную (одной рукой); после этого для удобства посадки и высадки сиденья легко сдвигаются вперед.



■ **Система ремней безопасности, встроенных в сиденья (SGS),** в любом положении регулировки обеспечивают в BMW 6-й Серии Кабриолет оптимальную для защиты пассажира геометрию ремня.



□ **Чехол для лыж** позволяет аккуратно и безопасно перевозить до двух пар лыж или один сноуборд при всех занятых местах. Если чехол для лыж не нужен, то его можно убрать в спинку задних сидений, где он не виден и не занимает много места.



□ **BMW Welt:** получение автомобиля – это один из самых прекрасных моментов в жизни любого автолюбителя. Пусть этот момент превратится в незабываемый день – в BMW Welt, центре выдачи автомобилей в Мюнхене. Посетив музей, совершив экскурсию по заводу или техническому ателье, вы сможете лично познакомиться с прекрасным миром BMW. Хотите узнать больше? Зайдите на сайт [www.bmw-welt.com](http://www.bmw-welt.com)



**Спортивные сиденья для водителя и переднего пассажира с функцией памяти для сиденья водителя** благодаря высоким валикам обеспечивают оптимальную боковую поддержку в любых условиях движения; высота сиденья, угол наклона подушки и спинки, а также продольное положение регулируются электроприводом, подколленная опора – ручную. В базовую комплектацию входит поясничная опора и кожаное рулевое колесо M – это сочетание обеспечивает оптимальную динамику и комфорт.



**Патрубки выхлопных труб** с темным хромированием подчеркивают спортивную элегантность. Модели BMW 650i Купе и Кабриолет дополнительно оснащаются выхлопной системой со специально настроенным звучанием.



**Легкосплавные диски BMW со сдвоенными спицами 288** с безопасными и разного размера шинами, спереди – 8,5 J x 19 дюймов, шины – 245/40 R 19, сзади – 9 J x 19 дюймов, шины – 275/35 R 19.

□ **Спортивный пакет:** спортивный характер внешнего вида купе и кабриолетов BMW 6-й серии подчеркивают две возвышенные точные линии на капоте и 19-дюймовые легкосплавные диски BMW со сдвоенными спицами 288 и разноразмерными шинами. Идеальным дополнением внешнего вида служит спортивная ходовая часть M-стиля и полированная отделка BMW Individual Shadow Line. Только за автомобилями со спортивным пакетом зарезервированы цвета M-стиля “Красный Имола” и “Черный карбон”, а также предлагаются еще пять вариантов лакокрасочного покрытия. В салоне спортивную атмосферу создают спортивные сиденья из кожи Dakota, кожаное рулевое колесо M-стиля и декоративные планки из алюминия с продольной шлифовкой. Завершающим элементом спортивного пакета является потолок антрацитового цвета и пакет средств освещения.

■ Базовая комплектация □ Дополнительное оборудование — Не предлагается

<b>Безопасность</b>	<b>Купе 630i</b>	<b>Купе 650i</b>	<b>Кабриолет 630i</b>	<b>Кабриолет 650i</b>
<b>Активные подголовники</b>	■	■	■	■
<b>Антиблокировочная система (ABS)</b>	■	■	■	■
<b>Безопасный кузов:</b>				
– защита от бокового удара	■	■	■	■
– бамперы с заменяемыми деформационными элементами спереди и сзади поглощают энергию столкновения на скорости до 15 км/ч, реверсивные противоударные элементы выдерживают удары на скорости до 4 км/ч без повреждений	■	■	■	■
<b>Выключатель центрального замка</b>	■	■	■	■
<b>Двухтональный звуковой сигнал</b>	■	■	■	■
<b>Знак аварийной остановки и аптечка</b>	■	■	■	■
<b>Индикатор утечки воздуха в шинах</b>	■	■	■	■
<b>Крепление ISOFIX для детского кресла на обоих местах заднего сиденья</b>	■	■	■	■
<b>Повторители указателей поворота в передних крыльях</b>	■	■	■	■
<b>Подушки безопасности:</b>				
– для водителя и переднего пассажира	■	■	■	■
– для защиты головы передние	■	■	–	–
– боковые для водителя и переднего пассажира	■	■	■	■
<b>Пульт ДУ для центрального замка</b>	■	■	■	■
<b>Реми безопасности:</b>				
– инерционные ремни безопасности с пиротехническими преднатяжителями и ограничителями силы натяжения спереди и трехточечные инерционные ремни сзади	■	■	–	–
– встроенная в сиденья система (SGS) с инерц. ремнями безопасности с пиротехн. преднатяжителями и ограничителями натяжения спереди и трехточ. инерц. ремни сзади	–	–	■	■
<b>Система динамического контроля курсовой устойчивости (DSC, вкл. ABS, систему помощи при экстренном торможении и DTC) с дополнительными функциями</b>	■	■	■	■
<b>Система охранной сигнализации с дистанционным управлением</b>	□	□	□	□
<b>Система защиты при опрокидывании</b> (усиленные передние стойки и рама ветрового стекла, за задними подголовниками встроены дуги безопасности)	–	–	■	■
<b>Тормоза:</b>				
– дисковые спереди, вентилируемые	■	■	■	■
– дисковые сзади, вентилируемые	■	■	■	■
<b>Центральный замок</b> блокирует двери, крышку багажника, крышку топливного бака и центральную консоль	■	■	■	■

<b>Внешний дизайн</b>	<b>Купе 630i</b>	<b>Купе 650i</b>	<b>Кабриолет 630i</b>	<b>Кабриолет 650i</b>
<b>Автоматические доводчики дверей</b>	□	□	□	□
<b>Бамперы и наружные зеркала</b> выкрашены в цвет кузова	■	■	■	■
<b>Без обозначения модели</b>	□	□	□	□
<b>Белые указатели поворота, светодиодная технология</b>	■	■	■	■
<b>Выпускные патрубки</b> , на обеих сторонах, хромированные (у 630i круглые, у 650i овальные)	■	■	■	■
<b>Лакокрасочное покрытие металл</b>	□	□	□	□
<b>Наружные ручки дверей</b> в цвет кузова	■	■	■	■

■ Базовая комплектация □ Дополнительное оборудование — Не предлагается

Внешний дизайн	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
Накладки шахт для стекол и рамки окон хромированные	■	■	□	□
Пакет отделки кузова Chrome Line	■	■	□	□
Пакет отделки черный матовый	—	—	■	■
Пакет отделки Shadow Line, с зеркальным блеском	□	□	□	□
Передняя декоративная решетка, вертикальные планки "ноздрей" хромированные	—	■	—	■

Пакеты комплектации	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
Пакет для курящих	■	■	■	■
Спортивный пакет включает в себя в том числе спортивную ходовую часть M-стиля, легкосплавные диски со сдвоенными спицами 288, патрубки выхлопных труб из темного хрома, индивидуальную полированную отделку Shadow Line, потолок антрацитового цвета, спортивные сиденья, кожаное рулевое колесо M-стиля, декоративные планки в салоне из алюминия с продольной шлифовкой	□	□	□	□

Колеса	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
<b>Легкосплавные диски с безопасными шинами:</b>				
– легкосплавные диски со звездообразными спицами 117 для безопасных шин, 17-дюймовые	■	—	■	—
– легкосплавные диски с V-образными спицами 248 для безопасных шин, 18-дюймовые	□	■	□	■
– легкосплавные диски с двойными спицами 266 для безопасных разноразмерных шин, 18-дюймовые	□	□	□	□
– легкосплавные диски с звездообразными спицами 218 для безопасных разноразмерных шин, 19-дюймовые	□	□	□	□
– легкосплавные диски с звездообразными спицами 249 для безопасных разноразмерных шин, 19-дюймовые	□	□	□	□
– легкосплавные диски со спицами эллипсоидной формы 121 для безопасных разноразмерных шин, 19-дюймовые	□	□	□	□

Дизайн салона	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
Антрацитовый потолок	□	□	□	□
Велюровые коврики	□	□	□	□
<b>Декоративные планки:</b>				
– серый рутений металлик	■	■	■	■
– алюминий с тонкой продольной шлифовкой	□	□	□	□
– береза узорчатая темная, с зеркальным блеском	□	□	□	□
– узорчатый клен	□	□	□	□
<b>Обивка:</b>				
– ткань/кожа Finolino	■	□	■	□
– кожа Dakota (кабриолет с технологией SunReflective)	□	■	□	■
– эксклюзивная кожа Pearl (кабриолет с технологией SunReflective)	□	□	□	□

■ Базовая комплектация □ Дополнительное оборудование — Не предлагается

Двигатели и техника	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
6-ступенчатая механическая коробка передач	■	■	■	■
6-ступенчатая спортивная автоматическая коробка передач и переключателями на спортивном кожаном рулевом колесе	□	□	□	□
6-цилиндровый рядный бензиновый двигатель с 4 клапанами на цилиндр	■	—	■	—
8-цилиндровый V-образный двигатель с 4 клапанами на цилиндр	—	■	—	■
Активное рулевое управление, работающее в зависимости от скорости, изменяемое передаточное отношение	□	□	□	□
Алюминиевая двухшарнирная передняя подвеска на амортизационных стойках	■	■	■	■
Алюминиевая интегральная задняя подвеска	■	■	■	■
Блок цилиндров из легкого сплава	■	■	■	■
Головка блока цилиндров из легкого сплава	■	■	■	■
Двухпоточная выпускная система	■	■	■	■
Многоступенчатая система впуска	—	■	—	■
Система Double VANOS	■	■	■	■
Система Dynamic Drive	□	□	□	□
Система Valvetronic	■	■	■	■
Система контроля динамики движения (спортивный режим)	■	■	■	■
Система слежения за разметкой	□	□	□	□
Спортивная подвеска	□	□	□	□
Усилитель Servotronic	■	■	■	■

Системы помощи водителю	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
Круиз-контроль с функцией торможения	□	■	□	■
Проекционный дисплей	□	□	□	□
Сигнализация аварийного сближения при парковке (PDC), датчики спереди и сзади, с акустической и визуальной индикацией	□	□	□	□
Система ночного видения BMW	□	□	□	□
Система управления дальним светом	□	□	□	□

Светотехника и обзорность	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
Адаптивные поворотные фары с переменным распределением света	□	□	□	□
Датчик дождя, вкл. систему управления дальним светом	■	■	■	■
Ксеноновые фары для ближнего и дальнего света, вкл. омыватель фар, автоматический корректор и дневной ближний свет	■	■	■	■
Лампы индивидуального освещения для водителя и переднего пассажира	■	■	■	■
Наружная подсветка в передней части и освещение зоны выхода	■	■	■	■
Наружные зеркала, регулируемые с помощью электропривода, с обогревом, асферические	■	■	■	■
Наружные зеркала с автоматическим затемнением, вкл. функцию складывания	□	□	□	□

■ Базовая комплектация □ Дополнительное оборудование — Не предлагается

Светотехника и обзорность	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
<b>Обогрев форсунок омывателей ветрового стекла</b> (у купе хромированные, у кабриолета черные матовые)	■	■	■	■
<b>Пакет средств освещения</b> , освещение пространства спереди лампами в наружных зеркалах, надписи BMW на порогах, освещение кармана для карт и ручек дверей	□	□	□	□
<b>Передний плафон внутреннего освещения</b> с плавным включением/выключением, лампы индивидуального освещения для водителя и переднего пассажира, подсветка перчаточного ящика	■	■	■	■
<b>Противотуманные фары</b> с отражателями свободной формы	■	■	■	■
<b>Салонное зеркало</b> с автоматическим затемнением	■	■	■	■
<b>Салонное и наружные зеркала</b> с автоматическим затемнением	□	□	□	□

Салон	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
<b>Багажник:</b>				
– объем ок. 350 литров	–	–	■	■
– объем ок. 450 литров	■	■	–	–
<b>Заднее стекло</b> , расположенное вертикально и опускаемое независимо от тента	–	–	■	■
<b>Зеленое тонирование верхней части</b> ветрового стекла	□	□	□	□
<b>Индикатор предстоящего техобслуживания</b> на приборном щитке	■	■	■	■
<b>Климат-контроль</b> с расширенными функциями	■	■	■	■
<b>Косметические зеркала</b> , с подсветкой, со сдвигаемой крышкой для водителя и переднего пассажира	■	■	■	■
<b>Рулевые колеса:</b>				
– кожаное рулевое колесо M, с тремя спицами, многофункциональное	□	□	□	□
– спортивное кожаное рулевое колесо, с тремя спицами, многофункциональное	■	■	■	■
<b>Сиденья/комфорт посадки:</b>				
– система комфортного доступа на задние сиденья	■	■	■	■
– поясничный подпор для водителя и переднего пассажира с электрической регулировкой	□	□	□	□
– заднее сиденье с двумя отформованными отдельными сиденьями	■	■	■	■
– сиденья с электроприводом регулировок, памятью для сиденья водителя	■	■	■	■
– подогрев сидений водителя и переднего пассажира	□	□	□	□
– спортивные сиденья для водителя (вкл. функцию памяти для водителя) и переднего пассажира, с электроприводом регулировок, вкл. поясничный подпор	□	□	□	□
<b>Стеклянный люк с электроприводом</b> , с функцией подъема и электроприводом сдвигаемой обивки потолка	□	□	–	–
<b>Тент:</b>				
– тент с плавниками, автоматический	–	–	■	■
– отсек для тента, трансформируемый	–	–	■	■
<b>Теплозащитное остекление</b> зеленого цвета, ветровое стекло многослойное	■	■	■	■
<b>Теплозащитные многослойные ветровое и заднее стекла</b> (у кабриолета только ветровое)	□	□	□	□

■ Базовая комплектация □ Дополнительное оборудование — Не предлагается

Комфорт и оснащение салона	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
Ветрозащитная панель	—	—	□	□
Открытие крышки багажника с помощью радиосигнала с ключа	■	■	■	■
Отсеки в центральной консоли спереди и сзади, обивке дверей и передней панели	■	■	■	■
Персональные профили важных функций управления	■	■	■	■
Перчаточный ящик с подсветкой	■	■	■	■
Подлокотник передний, с двухступенчатой регулировкой по высоте	■	■	■	■
Подстаканники спереди и сзади	□	□	□	□
Регулирование рулевой колонки с помощью электропривода в продольном направлении и по высоте, вкл. функцию памяти	■	■	■	■
Сетка для хранения на стороне переднего пассажира	□	□	□	□
Система комфортного доступа	□	□	□	□
Стеклоподъемники с электроприводом, тягово-нажимными выключателями, включая старстопный режим	■	■	■	■
Устройство открывания гаражных ворот	□	□	□	□
Центральная консоль с кожаной отделкой	□	□	□	□
Чехол для лыж	□	□	□	□

Информационно-развлекательный комплекс и коммуникация	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
Бортовой компьютер, вкл. систему самодиагностики с индикацией на приборном щитке и индикатор наружной температуры	■	■	■	■
Контроллер на центральной консоли с клавишами прямого выбора	■	■	■	■
<b>Контрольный дисплей:</b>				
– 6,5-дюймовый цветной монитор	■	■	■	■
– 8,8-дюймовый цветной монитор (в сочетании с навигационной системой Professional)	□	□	□	□
<b>Навигационная система:</b>				
– Professional, руссифицированная, вкл. 8,8-дюймовый цветной монитор с высокой степенью разрешения, жесткий диск, магнитола BMW Professional и систему голосового управления	□	□	□	□
– система голосового управления (в сочетании с навигационной системой)	□	□	□	□
– функция ТВ для приема аналоговых и цифровых (DVB-T) программ	□	□	□	□
<b>Приборный щиток</b> , хромированные кольца спидометра и тахометра, индикаторы уровня топлива и температуры масла	■	■	■	■
<b>Программируемые кнопки</b>	■	■	■	■
<b>Радио/аудио:</b>				
– вход AUX	■	■	■	■
– CD-чейнджер на 6 CD, в перчаточном ящике	□	□	□	□
– акустическая система HiFi	■	■	■	■
– система HiFi Professional LOGIC7	□	□	□	□
– аудиосистема BMW Individual High-End	□	□	□	□
– магнитола BMW Business с CD-дисководом и MP3-декодером	■	■	■	■



■ Базовая комплектация   □ Дополнительное оборудование   — Не предлагается

Информационно-развлекательный комплекс и коммуникация	Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
<b>Радио/аудио:</b>				
– магнитола BMW Professional с CD-дисководом и MP3-декодером	□	□	□	□
– интерфейс USB-Audio	□	□	□	□
<b>Телефон:</b>				
– подготовка к установке мобильного телефона Business с интерфейсом Bluetooth	□	□	□	□

Технические данные		Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
<b>Размеры</b>					
Длина/ширина/высота	мм	4820/1855/1374	4820/1855/1374	4820/1855/1374	4820/1855/1374
База	мм	2780	2780	2780	2780
Емкость багажника	л	450	450	300–350	300–350
<b>Масса</b>					
Собственная масса по ЕС <sup>1</sup>	кг	1605 [1615]	1725 [1725]	1815 [1825]	1935 [1935]
Допустимая полная масса	кг	1980 [1990]	2100 [2100]	2140 [2150]	2260 [2260]
Полезная нагрузка	кг	450	450	400	400
Допустимая нагрузка на переднюю/заднюю ось	кг	980/1090	1060/1130	1020/1210	1100/1250
<b>Двигатель<sup>2,3</sup></b>					
Количество цилиндров/клапанов		6/4	8/4	6/4	8/4
Рабочий объем	см <sup>3</sup>	2996	4799	2996	4799
Ход поршня/диаметр цилиндра	мм	88,0/85,0	88,3/93,0	88,0/85,0	88,3/93,0
Номинальная мощность/номинальная частота вращения	кВт(л.с.)/об/мин	200 (272)/6650	270 (367)/6300	200 (272)/6650	270 (367)/6300
Макс. крутящий момент/частота вращения	Нм/об/мин	315/2750	490/3400	315/2750	490/3400
Степень сжатия	:1	10,7	10,5	10,7	10,5
<b>Коробка передач</b>					
Передаточные числа серийной коробки передач	I/II/III:1	4,35/2,50/1,67	4,06/2,40/1,58	4,35/2,50/1,67	4,06/2,40/1,58
	IV/V/VI:1	1,23/1,0/0,85	1,19/1,0/0,87	1,23/1,0/0,85	1,19/1,0/0,87
	R:1	3,93	3,68	3,93	3,68
Передаточное число задней передачи	:1	3,39	3,23	3,39	3,46
<b>Динамические характеристики</b>					
Максимальная скорость	км/ч	250 <sup>4</sup>	250 <sup>4</sup>	250 <sup>4</sup>	250 <sup>4</sup>
Разгон 0–100 км/ч	с	6,4 [6,6]	5,1 [5,2]	6,8 [7,1]	5,5 [5,6]
Эластичность 80–120 км/ч на IV передаче	с	6,5	4,7	7,3	4,9

Технические характеристики		Купе 630i	Купе 650i	Кабриолет 630i	Кабриолет 650i
<b>Расход топлива<sup>2,3</sup></b>					
В городе	л/100 км	13,1 [13,9]	17,6 [16,3]	13,6 [14,2]	19,1 [17,2]
За городом	л/100 км	6,7 [7,0]	8,6 [8,1]	7,3 [7,5]	9,3 [8,5]
Средний	л/100 км	9,0 [9,5]	11,9 [11,1]	9,6 [9,9]	12,9 [11,7]
Выбросы CO <sub>2</sub>	г/км	216 [226]	286 [267]	229 [238]	310 [281]
Емкость топливного бака, ок.	л	70	70	70	70
<b>Колеса</b>					
Размеры шин		245/50 R 17 W	245/45 R 18 W	245/50 R 17 W	245/45 R 18 W
Размеры дисков		7,5 J x 17	8 J x 18	7,5 J x 17	8 J x 18
Материал		Легкий сплав	Легкий сплав	Легкий сплав	Легкий сплав
<b>Электрооборудование</b>					
Емкость аккумулятора	Ач	90	90	90	90
Мощность генератора	А	155	180	155	180
	Вт	2170	2520	2170	2520

- <sup>1</sup> В указанное значение включены 90% заправка топливного бака, а также 68 кг для массы водителя и 7 кг для багажа. Показатель собственной массы относится к автомобилям в базовой комплектации. Установка на автомобиль элементов дополнительного оборудования ведет к увеличению данного показателя.
- <sup>2</sup> Бензиновые двигатели рассчитаны на эксплуатацию на бензине с октановым числом 98. Возможно использование бензина с октановым числом не ниже 91 с небольшим снижением мощности.
- <sup>3</sup> Двигатели соответствуют требованиям стандарта Евро-4. В качестве основы для измерения расхода служит цикл ЕСЕ, состоящий на 1/3 из движения в городском цикле и на 2/3 из движения по

загородным дорогам (рассчитывается по пробегу). Дополнительно к расходу топлива измеряется выброс CO<sub>2</sub>. Расход топлива приведен для автомобилей в базовой комплектации. Дополнительное оборудование (например, более широкие шины) может значительно повлиять на расход топлива.

<sup>4</sup> Ограничена электроникой.

Значения в [ ] относятся к автомобилям с 6-ступенчатой спортивной автоматической коробкой передач.

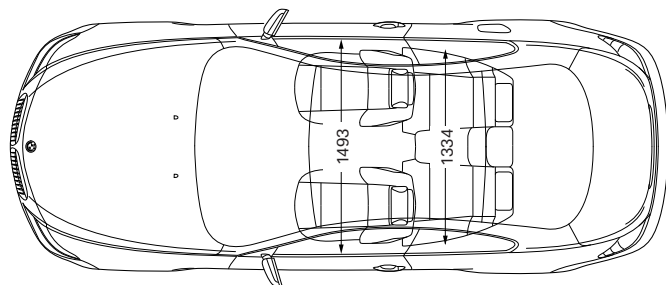
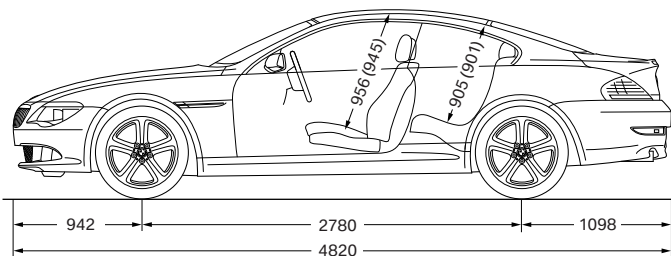
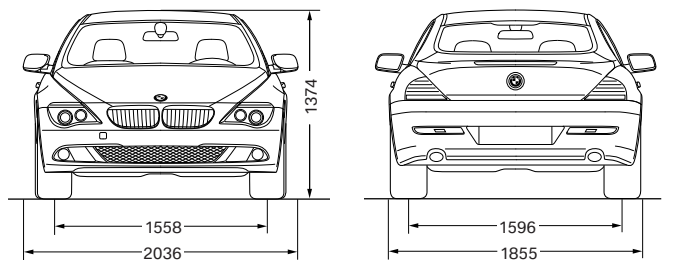
### Вторичное использование материалов на BMW.

Ваш BMW представляет собой продукт, который является составной частью всеобъемлющей концепции вторичного использования материалов. Что это значит на практике? Уже на стадии разработки автомобиля BMW учитываются требования по вторичному использованию. Примером этого может служить подход к выбору материалов, отбор которых осуществляется таким образом, чтобы их можно было впоследствии переработать без излишней траты ресурсов и без ущерба для окружающей среды. Каждый BMW сконструирован так, что после окончания срока службы он без каких-либо проблем поддается экономичной вторичной переработке. Знания в этой области мы накапливаем с 1994 года в уникальном Центре по вторичной переработке и демонтажу автомобилей под Мюнхеном. Концерн BMW Group создает по всей Европе структурные подразделения по приемке и утилизации автомобилей и использует в их работе – что типично для BMW – высокие стандарты качества и охраны окружающей среды. Для сдачи своего старого автомобиля обращайтесь к официальным дилерам BMW. Они окажут вам необходимую помощь.

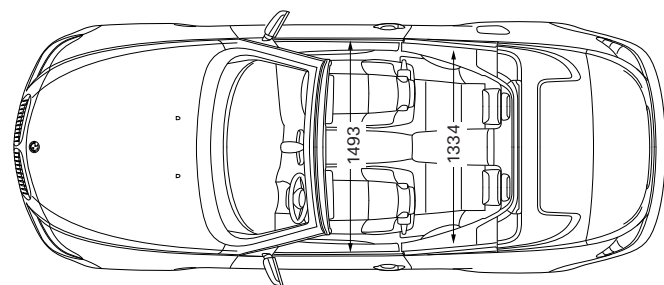
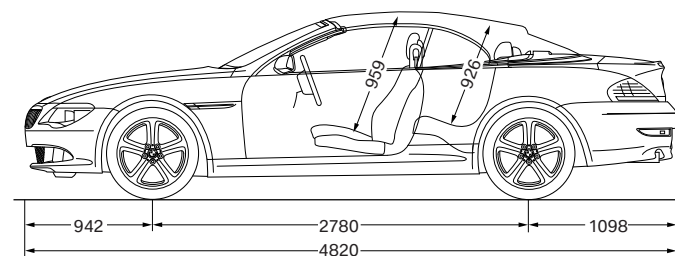
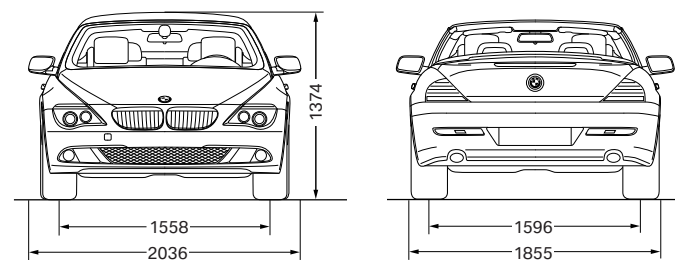
В настоящем каталоге представлены модели, варианты оснащения и возможности конфигурации (базовая комплектация и дополнительное оборудование) автомобилей, поставляемых компанией BMW AG на рынок Германии. В других странах возможны отклонения от представленных здесь вариантов комплектации и конфигурации в отношении базового и дополнительного оборудования отдельных моделей. За точной информацией о предлагаемых в вашей стране моделях обращайтесь к официальным дилерам BMW. Компания оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и комплектацию автомобилей.

© BMW AG, Мюнхен/Германия. Перепечатка, полная или частичная, допускается только с письменного разрешения BMW AG, Мюнхен.

## BMW 6-й Серии Купе



## BMW 6-й Серии Кабриолет



Все размеры на чертежах указаны в миллиметрах. Емкость багажника BMW 6-й Серии Кабриолет ок. 300 литров (со сложенным отсеком для тента 350 литров, измерения по VDA), емкость багажника BMW 6-й Серии Купе ок. 450 литров (измерения по VDA).

( ) Размеры с люком из стекла

Подробнее о BMW



С удовольствием  
за рулем

[www.bmw.ru](http://www.bmw.ru)

